

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2016-467	del 07/06/2016
Oggetto	Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con l'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma per l'attuazione del programma relativo al progetto di sorveglianza sanitaria del termovalorizzatore di PARMA (PAIP).	
Proposta	n. PDTD-2016-471	del 31/05/2016
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Ambiente Salute	
Dirigente proponente	Dott. Lauriola Paolo	
Responsabile del procedimento	Lauriola Paolo	

Questo giorno 07 (sette) giugno 2016 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico , Dott. Zinoni Franco, ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 100 del 30/12/2015 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con l'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma per l'attuazione del programma relativo al progetto di sorveglianza sanitaria del termovalorizzatore di PARMA (PAIP).**

**RICHIAMATI:**

- la L.R. 19/4/1995 n. 44 che istituisce l'ARPA (Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna), ente strumentale della Regione Emilia-Romagna preposto all'esercizio delle funzioni tecniche per la prevenzione collettiva e per i controlli ambientali, nonché all'erogazione di prestazioni analitiche di rilievo sia ambientale che sanitario;
- in particolare l'art. 5, comma 1, lett. a), della medesima Legge Regionale che prevede tra le funzioni, attività e compiti di ARPA la realizzazione, anche in collaborazione con altri organismi ed istituti operanti nel settore, di iniziative di ricerca applicata sui fenomeni dell'inquinamento e della meteorologia, sulle condizioni generali dell'ambiente e del rischio per l'ambiente e per i cittadini, sulle forme di tutela degli ecosistemi;
- l'art. 5, comma 2, della medesima Legge Regionale che prevede che, per l'adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, ARPA possa definire accordi o convenzioni con Aziende ed Enti pubblici, operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente, in particolare per quanto concerne la raccolta dei dati e la gestione di sistemi informativi e di rilevamento;
- l'art. 15 della L. 7 agosto 1990, n. 241, che stabilisce che le Pubbliche Amministrazioni possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- l'art. 16 della L.R. 30/07/2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni" il quale prevede che "l'Agenzia istituita ai sensi della legge regionale 19 aprile 1995, n. 44 (Riorganizzazione dei controlli ambientali e istituzione dell'Agenzia regionale per la prevenzione e l'ambiente (ARPA) dell'Emilia-Romagna) è ridenominata "Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia" (di seguito Arpae);
- il Regolamento Arpa per il Decentramento Amministrativo approvato con D.D.G. n. 100 del 30/12/2015 nel quale si attesta la competenza del Direttore Tecnico di Arpa per l'approvazione degli atti connessi a convenzioni, accordi e protocolli aventi ad oggetto attività di interesse della Direzione Tecnica;

**PREMESSO:**

- che, con Delibera della Giunta Provinciale di Parma n. 938 del 15 ottobre 2008, è stato approvato l'oggetto "L.R. 9/99 e s.m.i. Decisioni in merito alla valutazione di impatto

ambientale e di AIA del progetto di realizzazione del Polo Ambientale Integrato (PAIP) per la gestione dei rifiuti di Parma”;

- che, nel punto 41 della sopra indicata delibera, si prescrive che, in merito alla salute pubblica, Enia S.p.A. (oggi IREN Spa) si faccia carico di effettuare il monitoraggio della salute della popolazione potenzialmente esposta;
- che, con Delibera dell'AUSL di Parma n. 12 del 20 gennaio 2011, viene istituito il tavolo tecnico-scientifico tra il Dipartimento di Sanità Pubblica della Azienda USL di Parma, l'Arpa Sezione di Parma e l'Ateneo Parmense sul tema della sorveglianza sanitaria del termovalorizzatore di Parma;
- che, con Delibera dell'AUSL di Parma n. 474 del 4 luglio 2011, il tavolo tecnico-scientifico viene integrato con la partecipazione del dott. Paolo Lauriola, Responsabile del CTR Ambiente e Salute di Arpa e del Dott. Giorgio Fedrizzi, Dirigente Responsabile del reparto chimico degli Alimenti della Sezione di Bologna dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna;
- che, con Delibera n. 834 del 20 dicembre 2011, l'AUSL di Parma ha avviato un Progetto di Sorveglianza sanitaria dell'Impianto di trattamento rifiuti di Parma – PAIP, approvato dall'Amministrazione provinciale di Parma con Delibera n. 47/2011 nella forma di Convenzione tra Provincia, AUSL e IREN Ambiente S.P.A.;
- che, nell'attuazione del programma di sorveglianza sanitaria di cui alla deliberazione n. 834 del 20.12.2011, sono previste collaborazioni necessarie per il potenziamento e lo sviluppo di attività di raccolta di dati di bio-statistica ed di epidemiologia ritenute indispensabili per la valutazione delle condizioni di salute della popolazione e per le quali si stipula un'apposita convenzione con l'Arpa dell'Emilia-Romagna, CTR Ambiente e Salute, in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Ambientali dell'Università di Parma, scaduta il 27/3/2014;
- che la Provincia di Parma, con Delibera n. 68 del 16 novembre 2015, ha approvato uno schema di Convenzione tra la società IREN Ambiente S.p.A., l'Amministrazione Provinciale di Parma, l'AUSL di Parma e i Comuni di Parma, Mezzani, Sorbolo, Colorno e Torrile per la prosecuzione del Progetto negli anni 2015-2017, sulla base della proposta dell'AUSL di Parma, oggetto della Deliberazione n. 443 del 30 giugno 2015, contenente una Relazione che illustra lo stato di avanzamento del Progetto di sorveglianza e i criteri e le azioni da svolgere nell'arco del triennio 2015-2017;

#### CONSIDERATO:

- che l'AUSL di Parma ha proposto ad Arpae di collaborare nuovamente allo studio delineando alcune attività da svolgersi quali: la georeferenziazione e stima del livello di esposizione,

applicazione di modelli innovativi di stima delle esposizioni ambientali, contributo alla definizione di un Piano operativo finalizzato alla sorveglianza dell'andamento di esiti di salute nella popolazione generale potenzialmente esposta alle emissioni dell'inceneritore di Parma e attività legate alla formazione in campo;

- che i risultati delle suddette attività sono ritenute di interesse da parte di Arpae in relazione agli obiettivi e alle finalità dei propri compiti istituzionali;
- che al buon esito delle suddette attività sono inoltre interessati anche altri soggetti pubblici e AUSL di Parma può avvalersi della collaborazione di altri soggetti pubblici o privati;
- che Arpae e AUSL di Parma ritengono opportuno continuare la collaborazione per la realizzazione delle suddette attività ritenute di interesse per entrambi gli enti al fine di ottenere una migliore conoscenza dei processi di valutazione del rischio ambientale e sanitario;

#### RILEVATO:

- che, pertanto, l'AUSL di Parma e Arpae hanno concordato un apposito schema di convenzione, che si allega come sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a regolamentare il rapporto di collaborazione tra i due Enti;
- che, per quanto riguarda l'articolazione e la descrizione delle attività da effettuarsi da parte di Arpae, si fa esplicito riferimento all'art. 5 della sopraindicata convenzione;
- che la convenzione scadrà il 31/12/2017;
- che, per la realizzazione delle attività previste, l'AUSL di Parma corrisponderà ad Arpae l'importo complessivo di Euro 30.000,00 a titolo di contributo, erogato secondo le modalità di cui all'art. 4 della citata convenzione;
- che tali ricavi coprono interamente i costi esterni previsti per la realizzazione delle attività di cui sopra (;
- che la liquidazione ad Arpae degli importi previsti all'art.4 della convenzione è vincolata all'effettivo incasso da parte di AUSL di Parma delle rate erogate dalla Provincia di Parma;

#### RITENUTO:

- opportuno sottoscrivere con l'AUSL di Parma lo schema di convenzione, allegato sub A), in quanto le attività previste sono conformi alle finalità dell'Agenzia;

#### SU PROPOSTA:

- del Dott. Paolo Lauriola, Responsabile del CTR Ambiente e Salute, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità Amministrativa del presente provvedimento;

#### DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5 e 6 della Legge n. 241/90 e della Legge Regionale n. 32/93, lo stesso Dott. Paolo Lauriola;
- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, ai sensi del Regolamento Arpe per il Decentramento amministrativo;

DETERMINA

1. di approvare lo schema di convenzione con l'AUSL di Parma, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, per la realizzazione delle attività per l'attuazione del programma relativo al progetto di sorveglianza sanitaria dell'inceneritore di Parma (PAIP);
2. di dare atto che la convenzione di cui al punto 1. scadrà il 31/12/2017;
3. di dare atto, inoltre, che per la realizzazione delle attività di cui sopra l'AUSL di Parma corrisponderà ad Arpae un contributo complessivo di Euro 30.000,00 secondo le modalità previste all'art. 4 della convenzione;
4. di dare atto, infine, che la liquidazione ad Arpae degli importi previsti all'art.4 della convenzione è vincolata all'effettivo incasso da parte di AUSL di Parma delle rate erogate dalla Provincia di Parma.

IL DIRETTORE TECNICO

- Dott. Franco Zinoni -

---

## CONVENZIONE NELL'AMBITO DEL PROGETTO DI SORVEGLIANZA SANITARIA DEL TERMOVALORIZZATORE DI PARMA (PAIP)

TRA

L'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma (AUSL di Parma), con sede in Parma strada del quartiere 2/a codice fiscale e partita IVA 01874230343 rappresentata nella persona del Direttore del Dipartimento di Sanità Pubblica (DSP), Dott. Paolo Cozzolino

E

L'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia-Romagna che opera ai fini del presente protocollo per mezzo del Centro Tematico Regionale Ambiente e Salute appartenente alla Direzione Tecnica (nel seguito denominata ARPAE CTRAS), con sede in Bologna, Largo Caduti del Lavoro n. 6, codice fiscale e partita IVA 04290860370, rappresentata agli effetti del presente atto dal Direttore Tecnico Dott. Franco Zinoni autorizzato alla stipula del presente atto ai sensi di quanto disposto dal Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo approvato con deliberazione del Direttore Generale n.100 del 30.12.2015

PREMESSO:

- che la L.R. 19/4/1995 n. 44 istituisce l'ARPA (Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna), ente strumentale della Regione Emilia-Romagna preposto all'esercizio delle funzioni tecniche per la prevenzione collettiva e per i controlli ambientali, nonché all'erogazione di prestazioni analitiche di rilievo sia ambientale che sanitario;
- che, in particolare, l'art. 5, comma 1, lett. a), della medesima Legge Regionale prevede tra le funzioni, attività e compiti di ARPA la realizzazione, anche in collaborazione con altri organismi ed istituti operanti nel settore, di iniziative di ricerca applicata sui fenomeni dell'inquinamento e della meteorologia, sulle condizioni generali dell'ambiente e del rischio per l'ambiente e per i cittadini, sulle forme di tutela degli ecosistemi;
- che l'art. 5, comma 2, della medesima Legge Regionale prevede che per l'adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, ARPA possa definire accordi o convenzioni con Aziende ed Enti pubblici, operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente, in particolare per quanto concerne la raccolta dei dati e la gestione di sistemi informativi e di rilevamento;
- che l'art. 15 della L. 7 agosto 1990, n. 241, stabilisce che le Pubbliche Amministrazioni possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- che l'art. 16 della L.R. 30/07/2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni" prevede che "l'Agenzia istituita ai sensi della legge regionale 19 aprile 1995, n. 44 (Riorganizzazione dei controlli ambientali e istituzione dell'Agenzia regionale per la prevenzione e l'ambiente (ARPA) dell'Emilia-Romagna) è rinominata "Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia" (di seguito ARPAE);

### **ART.1 - INQUADRAMENTO**

Il DSP ha avviato un Progetto di Sorveglianza sanitaria dell'Impianto di trattamento rifiuti di Parma – PAIP approvato dall'Amministrazione provinciale di Parma con Delibera n. 47/2011 nella forma di Convenzione tra Provincia, AUSL e IREN Ambiente S.P.A. La Convenzione è stata recepita dall'AUSL di Parma con atto del 20/12/2011, N.834.

Il Progetto è stato predisposto con il contributo di un Tavolo Tecnico-scientifico composto da esperti dell'Ateneo parmense e di ARPAE, sezione di Parma, appositamente istituito dal DSP con la deliberazione n. 12 del 20 gennaio 2011, e successivamente integrato, tra gli altri, dal Dott. Paolo Lauriola Responsabile del CTR Ambiente e Salute di ARPAE (ARPAE - CTRAS) con Deliberazione N.474 assunta il 04/07/2011.

Per la realizzazione degli obiettivi del progetto è stato a suo tempo stipulato l'accordo con ARPAE CTR-AS (determina DSP n.781 del 26/11/2012) basato sul supporto nella messa a punto di modellistica ambientale e nella stima delle esposizioni, anche in relazione alla collaborazione regionale nell'ambito del Progetto "Supersito".

Il rapporto collaborativo tra ARPAE CTR-AS e DSP negli anni 2012-2013, regolato da apposita convenzione scaduta il 27/3/2014, ha consentito la realizzazione dei seguenti obiettivi:

- a. Realizzazione di attività relative all'applicazione di modelli di deposizione delle emissioni dell'impianto PAIP per la sorveglianza dei potenziali effetti sulla filiera agro-zootecnica: contribuzione al disegno del piano di sorveglianza e analisi dei dati con mappatura delle deposizioni, georeferenziazione e individuazione delle aziende agro-zootecniche, valutazioni ambientali per il controllo dei confondenti;
- b. Realizzazione di attività specifiche relative alla valutazione dei potenziali effetti diretti sulla salute della popolazione esposta alle suddette emissioni: contribuzione al disegno del piano di sorveglianza e analisi dei dati con mappatura delle deposizioni, georeferenziazione delle residenze, raccolta di dati epidemiologici;
- c. Supporto formativo in campo biostatistico, data management ed epidemiologico per le figure professionali acquisite dal DSP dell'AUSL di Parma a sostegno del progetto di sorveglianza in oggetto.

Con Delibera N. 68 del 16.11.2015 la Provincia di Parma ha approvato uno schema di Convenzione tra la società IREN Ambiente S.p.A., l'Amministrazione Provinciale di Parma il DSP e i Comuni di Parma, Mezzani, Sorbolo, Colorno e Torrile per la prosecuzione del Progetto negli anni 2015-2017, sulla base della proposta del DSP, oggetto della Deliberazione n. 443 del 30/06/2015, contenente una Relazione che illustra lo stato di avanzamento del Progetto di sorveglianza e i criteri e le azioni da svolgere nell'arco del triennio 2015-2017. Tale relazione prevede il proseguimento delle attività del Progetto, con la conferma delle tre linee di sorveglianza nel settore agro-zootecnico, biomonitoraggio urinario e soggetti asmatici per verificare i dati relativi ad un periodo di esercizio del termovalorizzatore, sufficientemente lungo, per fare valutazioni post-operam scientificamente sostenibili.

E' inoltre previsto, dopo una fase preliminare di raccolta e studio documentale nel 2013-2014, lo sviluppo della Linea di sorveglianza epidemiologica di popolazione, in stretto rapporto con la linea del Progetto regionale SUPERSITO che studia l'associazione tra qualità dell'aria ed esiti di salute, che vede già la compartecipazione dello scrivente Dipartimento.

Il presente documento disciplina il proseguimento del rapporto di collaborazione fra DSP e ARPAE-CTRAS nell'ambito del suddetto "Progetto di sorveglianza degli effetti diretti e indiretti dell'impianto di trattamento rifiuti (PAIP) di Parma – Progetto sorveglianza Sanitaria (PSS-PAIP)", comprensivo della parte economica. I risultati delle suddette attività sono ritenute di interesse da parte di ARPAE in relazione agli obiettivi e alle finalità dei propri compiti istituzionali.

#### **ART. 2 - DURATA DELLA CONVENZIONE**

- La presente convenzione scade il 31/12/2017 e si applica alle attività di indagine da realizzare nell'ambito del PSS-PAIP e illustrate nei Piani Operativi del suddetto PSS-PAIP a partire dal primo gennaio 2015.
- L'eventuale rinnovo della stessa sarà valutato in base all'andamento del progetto di sorveglianza ed all'acquisizione di appositi finanziamenti e dovrà essere formalizzato mediante la sottoscrizione di apposito atto scritto.

#### **ART. 3 – RISERVATEZZA**

- ARPAE-CTRAS si rende garante che il personale designato allo svolgimento delle analisi e al trattamento dei dati mantenga, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata, la riservatezza per quanto attiene a informazioni, cognizioni e documenti riservati dei quali possa venire a conoscenza nell'ambito della presente convenzione.

#### **ART. 4 - PARTE ECONOMICA**

Per la realizzazione delle attività di comune interesse oggetto della presente convenzione, in relazione al maggior impiego di risorse da parte di ARPAE-CTRAS, l'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma si impegna ad erogare ad ARPAE-CTRAS, con le modalità successivamente indicate, un contributo pari ad € 30.000,00 per l'esecuzione delle attività descritte al successivo art.5; l'importo è determinato su base forfettaria tenuto conto del comune interesse a mantenere un rapporto di collaborazione scientifica e di sostegno formativo sul tema oggetto della convenzione.

L'AUSL di Parma provvede a liquidare a ARPAE-CTRAS gli importi dovuti, secondo le seguenti modalità:

- Euro 20.000 al 31/12/2016, dopo la verifica da parte del DSP della completezza ed appropriatezza dei dati, delle valutazioni e delle elaborazioni restituiti da ARPAE-CTRAS;
- Euro 10.000 al 31/12/2017, a saldo.

Le note di debito relative alle attività svolte da ARPAE-CTRAS saranno liquidate dal DSP in seguito alla riscossione delle somme dalla Provincia.

#### **ART. 5 – ATTIVITA' DEI CONTRAENTI**

Il DSP, in qualità di coordinatore del Progetto, si impegna a promuovere le azioni previste nei Piani operativi già adottati nell'ambito del Progetto, nonché le modifiche dei Piani che si rendano necessarie per il migliore perseguimento degli obiettivi dello stesso e l'adozione dei nuovi Piani previsti nello sviluppo della sorveglianza sanitaria.

Il ruolo di coordinamento è esercitato attraverso la gestione del Tavolo Tecnico-scientifico di cui all'art. 1.

I Piani operativi sono discussi e concordati all'interno dei Gruppi Tecnici con la definizione dei ruoli e delle attività a carico di ogni Ente componente, tra cui ARPAE-CTRAS, la quale si impegna ad eseguire le attività previste dai Piani Operativi secondo tempi compatibili con il raggiungimento degli obiettivi del Progetto di Sorveglianza Sanitaria.

Le eventuali modifiche dei Piani Operativi che si rendano necessarie per lo sviluppo e il miglioramento del PSS-PAIP saranno concordate tra i due Enti firmatari della presente convenzione, a mezzo scambio di corrispondenza senza necessità di modificare la convenzione in vigore.

I compiti di ARPAE-CTRAS consistono in:

1. Elaborazione del modello di dispersione atmosferica degli inquinanti emessi dell'inceneritore di Parma (PAIP) e suo periodico aggiornamento
2. Georeferenziazione e stima del livello di esposizione delle aziende agro-zootecniche individuate nel corso delle diverse campagne di campionamento (circa 8 aziende all'anno)
3. Identificazione e mappatura delle altre fonti emissive nell'intorno di ogni azienda individuata
4. Elaborazione del modello di dispersione delle emissioni dell'inceneritore di Parma (PAIP) a partire dai dati autorizzativi dell'impianto e sviluppo di modelli basati sui dati emissivi reali e meteorologici aggiornati.
5. Stima dell'esposizione alle emissioni dell'inceneritore e ad altre fonti, per circa n. 500 soggetti asmatici
6. Predisposizione di un algoritmo per l'appaiamento di n. 120 soggetti asmatici esposti e non esposti
7. Sviluppo e applicazione di modelli innovativi di stima delle esposizioni ambientali (es. Land Use Regression o analoghi)
8. Contributo operativo al miglioramento continuo dei Piani operativi in atto (Piano agro-zootecnico, Piano asmatici e Piano biomonitoraggio) e alla definizione di un Piano operativo finalizzato alla sorveglianza dell'andamento di esiti di salute nella popolazione generale potenzialmente esposta alle emissioni dell'inceneritore di Parma nell'ambito dello sviluppo del Progetto di Sorveglianza dello stesso.
9. Scambio informativo continuo con gli operatori del DSP e partecipazione agli incontri dei Gruppi tecnici e del Tavolo Tecnico Scientifico, secondo il regolamento dello stesso
10. Contributo formativo sui temi di competenza di ARPAE-CTRAS per gli operatori del DSP, anche attraverso l'organizzazione di incontri tematici privilegiando metodologie di formazione sul campo (almeno un incontro all'anno).



11. Promozione della collaborazione con altre competenze presenti in ARPAE finalizzata al miglioramento dei Piani operativi in atto e da avviare

Inoltre, ARPAE-CTRAS fornisce al DSP dell'AUSL di Parma una relazione sul lavoro svolto nell'anno, entro il 28 febbraio dell'anno successivo.

I compiti del DSP consistono in:

1. Comunicazione periodica, secondo il calendario delle campagne di campionamento, della denominazione e localizzazione delle aziende agro-zootecniche sottoposte a sorveglianza;
2. Fornitura del data base di n. 500 circa soggetti asmatici del Centro Asma della Clinica Pneumologica dell'AOU di Parma e aggiornamento continuo dei dati demografici anonimi;
3. Fornitura, in accordo e con l'intermediazione dei responsabili del Progetto regionale Supersito, delle base dati anagrafiche dei residenti del comune di Parma per la sorveglianza degli esiti sanitari potenzialmente riconducibili alle emissioni dell'inceneritore di Parma, ai fini del loro trattamento ed analisi secondo i compiti concordati con i componenti del gruppo tecnico sulla Linea di Epidemiologia di Popolazione;
4. Scambio informativo continuo con gli operatori di ARPAE-CTRAS e partecipazione agli incontri dei Gruppi tecnici e del Tavolo Tecnico scientifico, secondo il regolamento dello stesso.

#### **ART. 6 - PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI**

I risultati delle indagini previste dal progetto allegato sono pubblici e restano di proprietà dell'AUSL di Parma. Gli altri Enti, istituzioni e persone partecipanti alle indagini riguardanti le Linee di sorveglianza del Progetto, saranno coinvolti tramite decisione collegiale su modalità e tempi di pubblicazione. L'AUSL di Parma può presentare autonomamente i risultati delle indagini relative al Progetto di sorveglianza in risposta alle esigenze informative e comunicative dello stesso.

#### **ART. 7 – CONTROVERSIE**

Foro competente a giudicare delle controversie che dovessero sorgere tra le parti contraenti nell'applicazione della presente convenzione e che non potessero essere risolte amichevolmente, è quello di Parma.

#### **ART. 8 - ONERI FISCALI**

La presente convenzione viene sottoscritta con firma digitale giuste le previsioni di cui all'art. 15 comma 2 bis, della Legge 241/1990 e ss. mm. ed ii., è soggetta:

- all'imposta di bollo, pari a euro 64, con oneri a carico delle due parti contraenti (euro 32 ciascuna), che sarà assolta interamente in modo virtuale da ARPAE-CTRAS ai sensi dell'autorizzazione n. 0057221 del 16/5/2013; l'importo di euro 32,00 verrà rimborsato dal DSP dell'AUSL di Parma ad ARPAE-CTRAS con versamento sul seguente IBAN: IT25N0200802435000003175646.

- a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 10, della parte 2° della tariffa allegata al DPR 26/04/1986 n. 131. Le spese di registrazione saranno a carico esclusivo della parte che ne richiederà la registrazione.

Letto, approvato, sottoscritto.

**AZIENDA USL PARMA**

Dott. Paolo Cozzolino

*Firmata digitalmente ai sensi di legge*

**ARPAE**

Dott. Franco Zinoni

*Firmata digitalmente ai sensi di legge*

N. Proposta: PDTD-2016-471 del 31/05/2016

**Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica**

**OGGETTO: Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con l'Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma per l'attuazione del programma relativo al progetto di sorveglianza sanitaria del termovalorizzatore di PARMA (PAIP).**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 01/06/2016

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---